

**VERBALE DELLA RIUNIONE DELLA COMMISSIONE PER LA SELEZIONE DELLE
DOMANDE RELATIVE AL BANDO 3/2021 PER L'INDIVIDUAZIONE DI N. 1
SOGGETTO IDONEO ALLO SVOLGIMENTO DI ESERCITAZIONI DI LINGUA MADRE
PER L'ASSISTENZA ALL'APPRENDIMENTO DELLA LINGUA NORVEGESE (48 ORE
COMPLESSIVE)**

Presa visione del bando e accesso alle candidature

Il giorno 26 aprile alle ore 16.00, in modalità a distanza, si è riunita la Commissione nominata con decreto del Direttore del Centro su proposta del Consiglio direttivo, decreto Prot. n. 228VII/1 del 20/04/2021 per la selezione delle domande relative al bando in epigrafe.

La Commissione è formata da:

- Prof.ssa Marina Morbiducci
- Dott.ssa Nathalie Melani
- Prof.ssa Isabella Tomassetti

La Commissione decide unanimemente di attribuire alla Prof.ssa Morbiducci le funzioni di Presidente e alla prof.ssa Tomassetti quella di Segretaria verbalizzante.

La Commissione, presa visione del bando, verifica che ai sensi dell'articolo 3 del bando, alla procedura selettiva possono partecipare, senza limiti di cittadinanza, coloro che siano in possesso dei seguenti requisiti:

- Laurea specialistica/magistrale o vecchio ordinamento, preferibilmente su discipline pertinenti alla lingua norvegese ovvero titolo universitario straniero ai sensi della vigente normativa attestante una sicura padronanza della lingua norvegese;
- Documentata qualificazione e competenza nello svolgimento di attività didattica nella lingua norvegese;
- Essere di madre lingua norvegese. Secondo le direttive impartite dal Ministero della Pubblica Istruzione con la circolare n. 5494 del 29/12/1982 (rif. C.U.N. del 30/10/1982), la qualità di soggetto madrelingua straniera viene riconosciuta "ai cittadini italiani e stranieri solo quando sia comprovato che essi abbiano compiuto almeno l'intero ciclo dell'istruzione elementare e secondaria nel paese di cui intendono professare la lingua, presso scuole statali o private (riconosciute) della stessa nazionalità"
- Adeguata conoscenza della lingua italiana.

Costituiscono titoli valutabili anche le pubblicazioni attinenti alla didattica della lingua norvegese.

Ai sensi dell'articolo 6, la selezione sarà per titoli. Il punteggio complessivo riservato alla valutazione dei titoli è di 100 punti così ripartiti:

- fino ad un massimo di 50 punti per lo svolgimento di attività didattica per l'apprendimento della lingua norvegese;
- fino ad un massimo di 20 punti per ulteriori titoli attinenti alla didattica della lingua norvegese;
- fino ad un massimo di 30 punti per pubblicazioni attinenti alla didattica della lingua norvegese, ivi comprese traduzioni specializzate, saggi, volumi, articoli su riviste nazionali ed internazionali. Saranno prese in considerazione solo le pubblicazioni dotate di codice ISBN, se volumi, o di codice ISSN, se articoli in riviste o collane.

Saranno considerati idonei i candidati che abbiano raggiunto un punteggio di almeno 61/100.

La Commissione accede alle candidature del bando 3/2021 ricevute e messe a disposizione dalla Segreteria del CLA tramite Google Drive.

La Commissione si aggiorna per esaminare le candidature ricevute e valutare i titoli, secondo quanto previsto dall'art. 6 del bando.

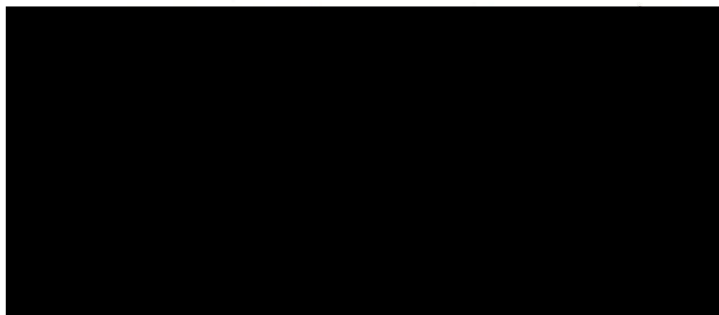
La riunione è sciolta alle ore 16.25.

La Commissione,

Prof.ssa Marina Morbiducci (Presidente)

Dott.ssa Nathalie Melani (Componente)

Prof.ssa Isabella Tomassetti (Segretaria)



**VERBALE DELLA II RIUNIONE DELLA COMMISSIONE PER LA SELEZIONE DELLE
DOMANDE RELATIVE AL BANDO 3/2021 PER L'INDIVIDUAZIONE DI N. 1
SOGGETTO IDONEO ALLO SVOLGIMENTO DI ESERCITAZIONI DI LINGUA MADRE
PER L'ASSISTENZA ALL'APPRENDIMENTO DELLA LINGUA NORVEGESE (48 ORE
COMPLESSIVE)**

Esame delle domande

Alle ore 16.30 del 26 aprile 2021 la Commissione nuovamente riunitasi nelle persone delle Proff. Morbiducci, Melani e Tomassetti, procede all'esame delle domande. È pervenuta nei termini indicati dal bando la domanda di (elenco in ordine alfabetico):

1	Pernille Thull
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	

Ogni componente della Commissione, visto l'elenco dei candidati, dichiara che non vi è né con gli altri membri della Commissione, né con la candidata, l'incompatibilità di cui all'art. 51 del codice di procedura civile e di non avere relazioni di parentela ed affinità entro il 4° grado con i candidati (art. 5, comma 2, del decreto legislativo 1172 del 07.05.1948).

La Commissione prende quindi in esame l'unica domanda pervenuta per verificare la sussistenza dei requisiti di partecipazione stabiliti dall'art. 3 del bando.

1. Dott.ssa Pernille Thull

Requisito	Posseduto	Non posseduto
Laurea specialistica/magistrale o vecchio ordinamento, preferibilmente su discipline pertinenti alla lingua norvegese ovvero titolo universitario straniero ai	X	

sensi della vigente normativa attestante una sicura padronanza della lingua norvegese		
Documentata qualificazione e competenza nello svolgimento di attività didattica nella lingua norvegese;	X	
Essere di madre lingua norvegese;	X	
Adeguate conoscenza della lingua italiana.	X	

La dott.ssa Pernille Thull ha i requisiti di ammissione previsti dall'art. 3 del bando e, pertanto, la Commissione può procedere alla valutazione dei titoli.

La Commissione si aggiorna per la valutazione dei titoli, secondo quando disposto dall'art. 6 del bando.

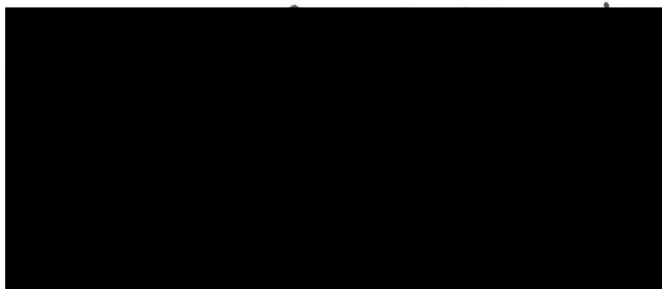
La riunione è sciolta alle ore 17.00.

La Commissione,

Prof. Marina Morbiducci (Presidente)

Prof. Nathalie Melani (Componente)

Prof. Isabella Tomassetti (Segretaria)



**VERBALE DELLA III RIUNIONE DELLA COMMISSIONE PER LA SELEZIONE DELLE
DOMANDE RELATIVE AL BANDO 3/2021 PER L'INDIVIDUAZIONE DI N. 1
SOGGETTO IDONEO ALLO SVOLGIMENTO DI ESERCITAZIONI DI LINGUA MADRE
PER L'ASSISTENZA ALL'APPRENDIMENTO DELLA LINGUA NORVEGESE (48 ORE
COMPLESSIVE)**

Valutazione dei titoli

Alle ore 19.00 del 26 aprile 2021, la Commissione, nuovamente riunitasi nelle persone delle Proff. Morbiducci, Melani e Tomassetti procede alla valutazione dei titoli.

Ai sensi dell'articolo 6, la selezione sarà per titoli. Il punteggio è espresso in centesimi e determinato nel modo seguente:

Il punteggio complessivo riservato alla valutazione dei titoli è di 100 punti così ripartiti:

- fino ad un massimo di 50 punti per lo svolgimento di attività didattica per l'apprendimento della lingua norvegese;
- fino ad un massimo di 20 punti per ulteriori titoli attinenti alla didattica della lingua norvegese;
- fino ad un massimo di 30 punti per pubblicazioni attinenti alla didattica della lingua norvegese, ivi comprese traduzioni specializzate, saggi, volumi, articoli su riviste nazionali ed internazionali. Saranno prese in considerazione solo le pubblicazioni dotate di codice ISBN, se volumi, o di codice ISSN, se articoli in riviste o collane.

Saranno considerati idonei i candidati che abbiano raggiunto un punteggio di almeno 61/100.

È stata ammessa alla valutazione dei titoli la domanda di:

1	Pernille Thull
---	----------------

La Commissione, in base ai suddetti criteri, attribuisce i seguenti punteggi:

Cognome Nome	Punteggi		
	Attività didattica (max 50)	Titoli (max 20)	Pubblicazioni (max 30)
Thull Pernille	50	10	5

Terminata la valutazione dei titoli, la Commissione stabilisce la seguente graduatoria:

Cognome Nome	Punteggio finale
Thull Pernille	65

Pertanto, considerato il punteggio conseguito, l'esperienza della candidata nella didattica della lingua norvegese e le sue ottime competenze sul terreno della traduzione da/verso il norvegese, la Commissione considera la dott.ssa Pernille Thull idonea allo svolgimento di esercitazioni per l'assistenza all'apprendimento della lingua norvegese.

I lavori della Commissione per la valutazione dei titoli si concludono alle ore 19.30.

La Commissione,

Prof. Marina Morbiducci

Prof. Nathalie Melani

Prof. Isabella Tomassetti

